



## CHAPITRE 58

## CHAPTER 58

### Loi modifiant la charte de la cité de Lachine      An Act to amend the charter of the city of Lachine

[Sanctionnée le 6 février 1958]

[Assented to, the 6th of February, 1958]

Préambule.

**A**TENDU que la cité de Lachine a, par sa pétition, représenté qu'il est dans l'intérêt de la cité et qu'il est nécessaire pour la bonne administration de ses affaires que sa charte, la loi 9 Edouard VII, chapitre 86, et les lois qui la modifient, soient de nouveau modifiées; et Attendu qu'il est à propos d'accéder à sa demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,  
c. 233,  
a. 47,  
remp.  
pour la  
cité.

**1.** L'article 47 de la Loi des cités et villes, déjà remplacé, pour la cité, par l'article 1 de la loi 2-3 Elizabeth II, chapitre 71, est de nouveau remplacé par le suivant:

Composition.

Indemnités et frais de représentation.

**"47.** Le conseil de la cité se compose d'un maire et de six échevins.

Nonobstant les dispositions de l'article 64, le maire recevra, comme indemnité, une somme annuelle de quatre mille dollars et chacun des échevins une somme annuelle de deux mille dollars, dont mille cinq cents dollars quant au maire et huit cents dollars quant aux échevins, à titre de dépenses inhérentes à leur charge respective, en sus des frais de voyage ou de représentation, à même les fonds généraux de la cité."

Preamble.

**W**HEREAS the city of Lachine has, by its petition, represented that it is in the interest of the city and necessary for the good administration of its affairs that its charter, the act 9 Edward VII, chapter 86, and the laws amending it, be again amended; and

Whereas it is expedient to grant its prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

R.S.,  
c. 233,  
s. 47,  
replaced  
for city.

**1.** Section 47 of the Cities and Towns Act, already replaced, for the city, by section 1 of the act 2-3 Elizabeth II, chapter 71, is again replaced by the following:

Composition.

**"47.** The city council shall consist of a mayor and of six aldermen.

Notwithstanding the provisions of section 64, the mayor shall receive, as an indemnity, an annual sum of four thousand dollars, and each of the aldermen an annual sum of two thousand dollars, of which fifteen hundred dollars in the case of the mayor and eight hundred dollars in the case of the aldermen shall be for expenses inherent in their respective offices in addition to travelling and representation expenses out of the general funds of the city."

Indemnities and entertainment expenses.

S.R.,  
c. 233,  
a. 494,  
am. pour  
la cité.

**2.** L'article 494 de la Loi des cités et villes, déjà remplacé, pour la cité, par l'article 1 de la loi 17 George V, chapitre 83, est modifié, en remplaçant le troisième alinéa par le suivant:

Avis  
d'audi-  
tion.

"L'avis mentionne, en sus, les jour, heure et lieu où ledit rôle sera révisé et les plaintes contre icelui seront entendues et décidées par le bureau de révision."

S.R.,  
c. 233,  
a. 494a,  
aj. pour  
la cité.

**3.** La Loi des cités et villes est modifiée, pour la cité, en ajoutant après l'article 494, le suivant:

Bureau de  
révision.

"**494a.** Le bureau de révision sera formé de trois membres, nommés par le conseil, à sa première assemblée du mois de janvier de chaque année, et devra comprendre un avocat membre en règle du Barreau de la province, siégeant comme président, un architecte ou un ingénieur professionnel ou un entrepreneur général, et un propriétaire. Le greffier de la Cour municipale agira comme secrétaire du bureau de révision."

S.R.,  
c. 233,  
a. 495,  
rempl.  
pour la  
cité.

**4.** L'article 495 de la Loi des cités et villes, déjà remplacé, pour la cité, par l'article 2 de la loi 17 George V, chapitre 83, est de nouveau remplacé par le suivant:

Appel au  
bureau de  
révision.

"**495.** Dans l'intervalle de trente jours mentionnés dans l'avis, quiconque croit devoir se plaindre du rôle tel que préparé, pour lui-même ou pour un autre, peut en appeler au bureau de révision, en donnant à cette fin, au greffier, un avis par écrit contenant les motifs de sa plainte, et, s'il se plaint que l'évaluation de ses propriétés est trop élevée, il doit mentionner, dans l'avis, le montant de l'évaluation qu'il reconnaît juste. Le greffier transmettra au secrétaire du bureau de révision les plaintes reçues."

S.R.,  
c. 233,  
a. 496,  
rempl.  
pour la  
cité.

**5.** L'article 496 de la Loi des cités et villes, déjà remplacé, pour la cité, par l'article 3 de la loi 17 George V, chapitre 83, est de nouveau remplacé par le suivant:

Audition  
des  
plaintes.

"**496.** Le bureau de révision, après l'expiration des trente jours mentionnés en l'article 494, aux jour, heure et lieu

**2.** Section 494 of the Cities and Towns Act, already replaced, for the city, by section 1 of the act 17 George VI, chapter 83, is amended, by replacing the third paragraph by the following:

R.S.,  
c. 233,  
s. 494,  
am. for  
city.

"The notice shall further state the day, hour and place where the said roll will be revised and complaints against it will be heard and decided by the board of revision."

Notice of  
hearing.

**3.** The Cities and Towns Act is amended, for the city, by adding after section 494, the following:

R.S.,  
c. 233,  
s. 494a,  
added  
for city.

"**494a.** The board of revision shall be composed of three persons, appointed by the council, each year, at the first meeting in the month of January and must include a lawyer being a *bona fide* member of the Bar of the Province, acting as chairman, an architect or professional engineer or general contractor, and one property-owner. The clerk of the Municipal Court shall act as secretary of the board of revision."

Board of  
revision.

**4.** Section 495 of the Cities and Towns Act, already replaced, for the city, by section 2 of the act 17 George V, chapter 83, is again replaced by the following:

R.S.,  
c. 233,  
s. 495,  
replaced  
for city.

"**495.** During the interval of thirty days mentioned in the notice any person who thinks himself entitled to complain for himself or for another of the roll as drawn up, may appeal therefrom to the board of revision, by giving for that purpose a written notice to the clerk, stating the grounds of his complaint, and, if he complains that the valuation of his property is too high, he shall mention, in the notice, the amount of the valuation considered by him to be just. The clerk shall transmit to the secretary of the board of revision the complaints so received."

Appeal to  
board of  
revision.

**5.** Section 496 of the Cities and Towns Act, already replaced, for the city, by section 3 of the act 17 George V, chapter 83, is again replaced by the following:

R.S.,  
c. 233,  
s. 496,  
replaced  
for city.

"**496.** The board of revision, after the expiration of the thirty days mentioned in section 494, on the day and at the

Hearing  
com-  
plaints.

mentionnés dans l'avis, prend en considération et juge les plaintes produites en vertu de l'article 495. Le bureau de revision tient un registre sommaire de ses délibérations sur toutes les plaintes qui lui sont soumises.

**Décisions.** Après avoir entendu les parties et leurs témoins sous serment reçu par son président, et les témoins produits de la part de la municipalité, le bureau de revision maintient ou modifie le rôle, selon qu'il lui paraît juste."

**S.R., c. 233, a. 497, remp. pour la cité.** **6.** L'article 497 de la Loi des cités et villes, déjà remplacé, pour la cité, par l'article 4 de la loi 17 George V, chapitre 83, est de nouveau remplacé par le suivant:

**Revision, homologation.** **"497.** Dans tous les cas, il est du devoir du bureau de revision de procéder, dans cette séance qu'il ajourne autant de fois qu'il est nécessaire, dans les quinze jours suivants, à la revision et à l'homologation du rôle, qu'il y ait des plaintes ou non.

**Corrections.** Il peut faire aussi tout changement de phraséologie nécessaire."

**S.R., c. 233, a. 498, remp. pour la cité.** **7.** L'article 498 de la Loi des cités et villes, déjà remplacé, pour la cité, par l'article 5 de la loi 17 George V, chapitre 83, est de nouveau remplacé par le suivant:

**Entrée en vigueur.** **"498.** Après avoir jugé les plaintes déposées, le bureau de revision déclare le rôle homologué et le rôle ainsi homologué reste en vigueur jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouveau rôle."

**S.R., c. 233, a. 499, am. pour la cité.** **8.** L'article 499 de la Loi des cités et villes, déjà remplacé, pour la cité, par l'article 6 de la loi 17 George V, chapitre 83, est modifié, en remplaçant le deuxième alinéa par le suivant:

**Avis préalable à l'homologation.** "Dans ce cas, le rôle ne peut être homologué qu'après qu'il a été donné un avis spécial de trois jours de cette addition, au propriétaire, lequel peut produire, dans ce délai, sa plainte contre l'évaluation, et être entendu devant le bureau de revision lors de l'homologation."

**S.R., c. 233, a. 504, remp. pour la cité.** **9.** L'article 504 de la Loi des cités et villes est remplacé, pour la cité, par le suivant:

hour and place mentioned in the notice, shall consider and decide the complaints made under section 495. The board of revision shall keep a summary record of its proceedings on all complaints submitted to it.

**Decision.** After hearing the parties and their witnesses on oath administered by its chairman, and the witnesses called for the municipality, the board of revision shall maintain or amend the roll, as it may deem just."

**R.S., c. 233, s. 497, replaced for city.** **6.** Section 497 of the Cities and Towns Act, already replaced, for the city, by section 4 of the act 17 George V, chapter 83, is again replaced by the following:

**Revision, homologation.** **"497.** In all cases, the board of revision shall proceed, at such sitting which it shall adjourn as often as necessary, within the fifteen days following, to the revision and to the homologation of the roll, whether there be complaints or not.

**Corrections.** It may also make any necessary change of phraseology."

**R.S., c. 233, s. 498, replaced for city.** **7.** Section 498 of the Cities and Towns Act, already replaced, for the city, by section 5 of the act 17 George V, chapter 83, is again replaced by the following:

**Coming into force.** **"498.** When it has decided the complaints filed, the board of revision shall declare the roll homologated, and the roll so homologated shall remain in force until the coming into force of a new roll."

**R.S., c. 233, s. 499, am. for city.** **8.** Section 499 of the Cities and Towns Act, already replaced, for the city, by section 6 of the act 17 George V, chapter 83, is amended, by replacing the second paragraph by the following:

**Notice prior to homologation.** "In such case, the roll cannot be homologated until after a special notice of three days of such addition has been given to the proprietor, who may file, within such delay, his complaint against the valuation, and be heard before the board of revision at the time of the homologation."

**R.S., c. 233, s. 504, replaced for city.** **9.** Section 504 of the Cities and Towns Act is replaced, for the city, by the following:

Appel: "504. Il y a droit d'appel à la Cour de magistrat:

Décisions  
du bureau  
de révision.

1° De toute décision rendue par le bureau de révision, en vertu des articles 496, 497 et 499, et par le conseil, en vertu des articles 500 et 502, dans les trente jours à compter de cette décision, soit que le conseil ou le bureau de révision, selon le cas, l'ait rendue de son propre mouvement ou sur plainte ou requête produite en vertu de ces articles;

Plainte  
négligée,  
etc.

2° Du refus ou de la négligence du conseil ou du bureau de révision, selon le cas, de prendre en considération une plainte écrite produite en vertu de l'article 495, ou une requête produite en vertu des articles 500 et 502, dans les trente jours qui suivent la séance à laquelle il devait en prendre connaissance."

S.R.,  
c. 233,  
a. 510,  
remp.  
pour la  
cité.

10. L'article 510 de la Loi des cités et villes, déjà remplacé, pour la cité, par l'article 8 de la loi 17 George V, chapitre 83, est de nouveau remplacé par le suivant:

Décision.

"510. Le tribunal peut, par son jugement, confirmer la décision dont l'appel est porté, l'annuler ou la modifier, ou rendre telle décision que le conseil ou le bureau de révision, selon le cas, aurait dû rendre originairement, ou lui ordonner d'exercer les attributions qui font l'objet du recours."

1931-32,  
c. 129,  
a. 12,  
remp.

11. L'article 12 de la loi 22 George V, chapitre 129, déjà remplacé, par l'article 12 de la loi 2-3 Elizabeth II, chapitre 71, est de nouveau remplacé, pour la cité, par le suivant:

Augmen-  
tation  
ou réduction  
d'estima-  
tion.

"12. Si, après que le rôle d'évaluation a été homologué, quelque propriété immobilière acquiert une augmentation de valeur à raison de nouvelles constructions, additions ou améliorations, ou de subdivisions en lots à bâtir, dans le cas de terres en culture, ou subit une diminution de valeur soit par incendie, démolition ou pour toute autre cause, le conseil peut, s'il juge que cette augmentation ou cette diminution de valeur est d'une importance notable, ordonner aux estimateurs d'augmenter ou réduire l'estimation de telle propriété à sa valeur réelle, établir la

"504. An appeal shall lie to the Magistrate's Court: Appeal:

1. From any decision rendered by the board of revision under sections 496, 497 and 499, and by the council under sections 500 and 502, within thirty days from such decision, whether the council or the board of revision, as the case may be, has rendered the same of its own motion, or upon a complaint or a petition filed under such sections; Decision of board of revision.

2. From the refusal or omission by the council or the board of revision, as the case may be, to consider a written complaint filed under section 495, or a petition filed under section 500 or 502, within thirty days after the sitting at which it was required to consider the same." Complaint ignored, etc.

10. Section 510 of the Cities and Towns Act, already replaced, for the city, by section 8 of the act 17 George V, chapter 83, is again replaced by the following: R.S., c. 233, s. 510, replaced for city.

"510. The court, by its judgment, may confirm, annul or amend the decision appealed from, or render such decision as the council or the board of revision, as the case may be, ought to have rendered originally, or order the board to exercise the functions respecting which recourse is had." Decision.

11. Section 12 of the act 22 George V, chapter 129, as replaced, by the section 12 of the act 2-3 Elizabeth II, chapter 71, is again replaced, for the city, by the following: 1931-32, c. 129, s. 12, replaced.

"12. If, after the homologation of the valuation roll, any immoveable property increases in value by reason of new constructions, additions or improvements, or of subdividing into building-lots in the case of lands under cultivation, or suffers a reduction in value whether by fire, demolition or any other cause, the council may, if it deems that such increase or reduction in value is of considerable importance, order the assessors to increase or decrease the assessment of such property to its real value, and fix the rental value of any new construction. The Increase or decrease of assessment.



valeur locative de toute nouvelle construction. Le montant des taxes municipales et scolaires, d'eau et d'affaires, imposées sur sa propriété, sera modifié en conséquence, en tenant compte toutefois de la part de l'année déjà écoulée, en ce sens que le propriétaire intéressé ne paiera sur cette augmentation de valeur et n'aura droit à une diminution de taxes sur la diminution de valeur que pour la proportion non encore écoulée de l'année en cours. Toute telle modification du rôle est sujette à l'homologation par le bureau de revision, après avis de huit jours au propriétaire intéressé qui peut porter plainte et en appeler de la décision des estimateurs, suivant la procédure indiquée dans la charte."

S.R.,  
c. 233,  
a. 500,  
ab. pour  
la cité.

**12.** L'article 500 de la Loi des cités et villes, tel que modifié par l'article 4 de la loi 4-5 Elizabeth II, chapitre 41, est abrogé pour la cité.

S.R.,  
c. 233,  
a. 517,  
remp.  
pour la  
cité.  
Intérêt  
sur les  
taxes.

**13.** Le premier alinéa de l'article 517 de la Loi des cités et villes est remplacé, pour la cité, par le suivant:

"**517.** Si le conseil municipal le juge à propos, les taxes porteront intérêt à un taux n'excédant pas six pour cent (6%) par année."

Pension  
autorisée.

**14.** Le conseil peut, par simple résolution irrévocable, accorder, à même les fonds généraux de la cité, à Alphonse Émond, une pension incessible et insaisissable n'excédant pas six cents dollars par année, payable en douze (12) versements égaux et consécutifs.

Idem.

**15.** Le conseil peut, par simple résolution irrévocable, accorder, à même les fonds généraux de la cité, à Alexandre Desforges, une pension incessible et insaisissable n'excédant pas six cents dollars par année, payable en douze (12) versements égaux et consécutifs.

Acte de  
vente  
validé.

**16.** Nonobstant l'acte de cession passé devant Me J.-Arthur Meunier, notaire, le 16 avril 1932, entre R. Schurman & Company Limited et la cité de Lachine, enregistré au bureau d'enregistrement d'Hochelaga-Jacques-Cartier, sous le nu-

amount of municipal and school taxes, water rates and business tax imposed on such property shall be altered accordingly, taking into account, however, the portion of the year already expired, so that the proprietor concerned shall pay on such increase of value and shall have the right to a reduction of taxes on the decrease in value only for the non-expired period of the current year. Every such alteration in the roll shall be subject to homologation by the board of revision after eight days notice to the proprietor concerned who may file a complaint and appeal from the decision of the assessors according to the procedure indicated in the charter."

**12.** Section 500 of the Cities and Towns Act, as amended by section 4 of the act 4-5 Elizabeth II, chapter 41, is repealed for the city.

R.S.,  
c. 233,  
s. 500,  
is repealed  
for city.

**13.** The first paragraph of section 517 of the Cities and Towns Act is replaced, for the city, by the following:

R.S.,  
c. 233,  
s. 517,  
replaced  
for city.

"**517.** If the municipal council deems it expedient, taxes shall bear interest, at a rate not exceeding six per cent (6%) per annum."

Interest  
on taxes.

**14.** The council may, on mere and irrevocable resolution, grant, out of the general funds of the city, to Alphonse Émond, an inalienable and unseizable pension not exceeding six hundred dollars per annum, payable in twelve (12) equal and consecutive instalments.

Pension  
author-  
ized.

**15.** The council may, on mere and irrevocable resolution, grant, out of the general funds of the city, to Alexandre Desforges, an inalienable and unseizable pension not exceeding six hundred dollars per annum, payable in twelve (12) equal and consecutive instalments.

Idem.

**16.** Notwithstanding the deed of transfer made before Me J.-Arthur Meunier, notary, on the 16th of April, 1932, between R. Schurman & Company Limited and the city of Lachine, registered in the registry office of Hochelaga-Jacques-

Deed of  
sale vali-  
dated.

méro 307,653, l'acte de vente, passé devant Me Paul Wickham, notaire, le 2 août 1957, et enregistré à Montréal, sous le numéro 1,289,648, est validé et ratifié à toutes fins que de droit.

Cartier under number 307,653, the deed of sale made before Paul Wickham, notary, on the 2nd of August, 1957, and registered in Montreal, under number 1,289,648, is validated and ratified for all legal purposes.

**Annexion.** **17.** Les lots numéros 895 et 896 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Lachine, les lots numéros 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553 et 554 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Laurent, et la partie sud-est des lots numéros 555, 557 et 558 et la partie nord-ouest des lots numéros 556 et 559 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Laurent, lesquelles parties de lots sont bornées au nord-ouest par la limite nord-ouest de la cour de triage du chemin de fer Canadien National, au nord-est par le lot numéro 560, au sud-est, partie par la voie du Canadien National, enregistrée sous le numéro 2,637 du cadastre de la paroisse de Saint-Laurent, et pour l'autre partie par la ligne limitative sud-est de la paroisse de Saint-Laurent et au sud-ouest par les lots numéros 553 et 553-1 de la même paroisse, cette partie comprenant toute la largeur desdites terres numéros 555, 556, 557, 558 et 559 par une longueur de trois mille cinq cent neuf pieds dans la ligne sud-ouest du lot numéro 555 et trois mille six cent cinquante et un pieds dans la ligne nord-est des lots numéros 558 et 559, ayant fait partie jusqu'à maintenant du territoire de la municipalité de la Côte de Liesse, sont annexés au territoire de la cité de Lachine.

**Annexion.** **17.** Lots numbers 895 and 896 on the official plan and book of reference of the parish of Lachine, lots numbers 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553 and 554 on the official plan and book of reference of the parish of Saint-Laurent, and the south-east portion of lots numbers 555, 557 and 558 and the northwest portion of lots numbers 556 and 559 on the official plan and book of reference of the parish of Saint-Laurent, which portions of lots are bounded on the northwest by the northwest limit of the hump yard of Canadian National Railways, on the northeast by lot number 560, on the southeast, partly by Canadian National's line, registered under number 2,637 on the cadastre of the parish of Saint-Laurent, and for the other part by the southeast boundary line of the parish of Saint-Laurent and on the southwest by lots numbers 553 and 553-1 of the same parish, that portion including all the width of the said lots numbers 555, 556, 557, 558 and 559 by a length of three thousand five hundred nine feet in the southwest line of lot number 555 and three thousand six hundred fifty-one feet in the northeast line of lots numbers 558 and 559, having formed part until now of the territory of the municipality of la Côte de Liesse, are annexed to the territory of the city of Lachine.

**Taxes payables.**

**18.** Les propriétaires des terres en culture situées dans le territoire présentement annexé, paieront à la cité le même quantum de taxes municipales qu'ils devaient payer en 1957 à la corporation municipale dont ils faisaient partie, tant et aussi longtemps que ces terres auront une superficie minimum de cinq arpents et seront exploitées comme terres en culture.

**18.** The owners of lands under cultivation situated in the territory presently annexed, shall pay to the city the same amount of municipal taxes as they had to pay in 1957 to the municipal corporation of which they were forming part, as long as such lands shall have a minimum area of five arpents and shall be used as lands under cultivation.

**Taxes payable.**

**Idem.**

**19.** Les propriétaires des lots qui eux-mêmes occupent actuellement et pour fins résidentielles seulement une maison y dessus érigée, paieront pour ces immeubles, durant une période de dix ans, le

**Idem.** **19.** The owners of lots who are themselves presently occupying and for residential purposes only, a house thereon erected, shall pay, for such immoveables, during a period of ten years, the same

même quantum de taxes municipales qu'ils devaient payer en 1957 à la corporation municipale dont ils faisaient partie, et ce, tant et aussi longtemps que ces immeubles demeureront leur propriété ou celles de leurs héritiers.

amount of municipal taxes as they had to pay in 1957 to the municipal corporation of which they were forming part, and that as long as such immoveables shall remain their property or that of their heirs.

Partage.

**20.** Tout l'actif et le passif mobilier et immobilier de La corporation de Côte de Liesse sera partagé en parts égales entre la cité de Lachine et la cité de Dorval qui assumeront les obligations dans les mêmes proportions.

**20.** All the moveable and immovable assets and liabilities of The corporation of Côte de Liesse shall be shared in equal shares between the city of Lachine and the city of Dorval, which shall assume the obligations in the same proportions.

Partition.

Date.

**21.** Ladite annexion prendra effet le premier avril 1958.

**21.** The said annexation shall take effect on the first of April, 1958.

Date.

Quartier Mac-Donald.

**22.** Le territoire décrit à l'article 17 fera partie du quartier MacDonald.

**22.** The territory described in section 17 shall form part of MacDonald ward.

Mac-Donald ward.

Pension autorisée.

**23.** La cité est autorisée, par simple résolution, à payer à Joseph Chevalier, secrétaire-trésorier, de la Côte de Liesse, à compter du premier avril 1958, une pension hebdomadaire de vingt dollars. Une fois adoptée, ladite résolution sera irrévocable et la pension sera incessible et insaisissable, la vie durant du bénéficiaire.

**23.** The city is authorized to pay, on mere resolution, from and after the first of April, 1958, to Joseph Chevalier, secretary-treasurer of Côte de Liesse, a weekly pension of twenty dollars. The said resolution, when it is passed, shall be irrevocable, and such pension shall be inalienable and unseizable during the lifetime of the beneficiary.

Pension authorized.

1951-52, c. 72, s. 4, ab.

**24.** L'article 4 de la loi 15-16 George VI, chapitre 72, est abrogé.

**24.** Section 4 of the act 15-16 George VI, chapter 72, is repealed.

1951-52, c. 72, s. 4, repealed.

1953-54, c. 71, ss. 7-8, ab.

**25.** Les articles 7 et 8 de la loi 2-3 Elizabeth II, chapitre 71, sont abrogés.

**25.** Sections 7 and 8 of the act 2-3 Elizabeth II, chapter 71, are repealed.

1953-54, c. 71, ss. 7-8, repealed.

Entrée en vigueur.

**26.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

**26.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force